

0	Nom français	Nom anglais	Nom latin	Observations
1	Manchot du cap	African Penguin	Spheniscus demersus	colonie sur la plage de Boulder, Simonstown, 9 et 10 sept.
2	Grèbe huppé	Great crested Grebe	Podiceps cristatus	Strandfontein 12/09, Paarl 13/09, Wilderness 17/09, De Hoop 19/09.
3	Grèbe à cou noir	Black necked Grebe	Podiceps nigricollis	R dans le sud.
4	Grèbe castagneux	Little Grebe	Tachybaptus ruficollis	R partout.
5	Albatros hurleur	Wandering Albatross	Diomedea exulans	1 imm, sortie en mer du 10/09.
6	Albatros ?	Northern royal Albatross	Diomedea sanfordi	1 imm, sortie en mer du 10/09.
7	Albatros royal	Southern royal Albatross	Diomedea epomophora	1 imm, sortie en mer du 10/09.
8	Albatros à cape blanche	Shy Albatross	Thalassarche cauta	env 100, sortie en mer du 10/09.
9	Albatros à sourcil noir	Black-browed Albatross	Thalassarche melanophris	env 200, sortie en mer du 10/09.
10	Albatros ?	Indian yellow-nosed Albatross	Thalassarche carteri	qq ind, sortie en mer du 10/09.
11	Albatros à nez jaune	Atlantic yellow-nosed Albatross	Thalassarche chlororhynchos	qq ind, sortie en mer du 10/09.
12	Pétrel géant	Southern Giant-petrel	Macronectes giganteus	qq ind, sortie en mer du 10/09.
13	Pétrel de hall	Northern Giant-petrel	Macronectes halli	qq ind, sortie en mer du 10/09.
14	Puffin à menton blanc	White-chinned Petrel	Procellaria aequinoctialis	env 200, sortie en mer du 10/09.
15	Puffin fuligineux	Sooty Shearwater	Puffinus griseus	env 100, sortie en mer du 10/09.
16	Pétrel noir	Great-winged Petrel	Pterodroma macroptera	1, sortie en mer du 10/09.
17	Puffin majeur	Great Shearwater	Puffinus gravis	env 20, sortie en mer du 10/09.
18	Damier du Cap	Pintado Petrel	Daption capensis	env 300, sortie en mer du 10/09.
19	Pétrel soyeux	Soft-plumaged Petrel	Pterodroma mollis	1, sortie en mer du 10/09.
20	Prion de la désolation	Antarctic Prion	Pachyptila desolata	1, sortie en mer du 10/09.
21	Océanite de Wilson	Wilson's Storm-petrel	Oceanites oceanitus	env 50, sortie en mer du 10/09.
22	Fou du Cap	Cape Gannet	Morus capensis	C sur les côtes du sud et qq ind au large de Ste Lucie le 25/09.
23	Cormoran à poitrine blanche	White-breasted Cormorant	Phalacrocorax lucidus	C partout.
24	Cormoran des bancs	Bank Cormorant	Phalacrocorax neglectus	2 à Kommetjie, 10/09.
25	Cormoran du Cap	Cape Cormorant	Phalacrocorax capensis	C sur les côtes du sud.
26	Cormoran africain	Reed Cormorant	Phalacrocorax africanus	C partout.
27	Cormoran couronné	Crowned Cormorant	Phalacrocorax coronatus	C sur les côtes du sud.
28	Anhinga d'Afrique	African Darter	Anhinga rufa	R partout.
29	Pélican blanc	Great white Pelican	Pelecanus onocrotalus	un vol, Strandfontein le 12/09, 15, PN West coast le 11/09, un vol, Balule, Kruger, le 02/10.
30	Pélican gris	Pink-backed Pelican	Pelecanus rufescens	embouchure de Ste Lucie, 24-25/09 et N'sumo Pan, M'kuzi, 28-29/09.
31	Héron goliath	Goliath Heron	Ardea goliath	1 à Paarl, 13/09, R dans le nord.
32	Héron pourpré	Purple Heron	Ardea purpurea	1 à Wilderness le 17/09, 1 sur la crocodile river, Kruger, le 08/10.
33	Héron cendré	Grey Heron	Ardea cinerea	R partout.
34	Héron mélanocéphale	Black-headed Heron	Ardea melanocephala	R partout.
35	Aigrette intermédiaire	Yellow-billed Egret	Egretta intermedia	N'Sumo Pan, M'kuzi, 28-29/09 et 1 à Wakkerstroom le 30/09.
36	Grande Aigrette	Great Egret	Egretta alba	C dans le nord.
37	Aigrette garzette	Little Egret	Egretta garzetta	R partout.
38	Héron garde-bœufs	Cattle Egret	Bubulcus ibis	C partout.
39	Bihoreau gris	Black-crowned Night-heron	Nycticorax nycticorax	colonie à Wakkerstroom le 01/10, 3 à Olifants river le 03/10 et 1 à lake panic le 06/10, Kruger.
40	Héron strié	Green-back Heron	Butorides striata	1 à Olifants river le 03/10, 2 à lake panic le 06/10, 1 à Crocodile river le 08/10, Kruger.
41	Blongios nain	Little Bittern	Ixobrychus minutus	1 à Paarl le 13/09.
42	Cigogne noire	Black Stork	Ciconia nigra	1 à Paarl le 13/09, un vol à Balule, Kruger, le 03/10.
43	Cigogne blanche	White Stork	Ciconia ciconia	5 à Himeville le 21/09.
44	Tantale ibis	Yellow-billed Stork	Mycteria ibis	C dans le nord.
45	Marabout d'Afrique	Marabout Stork	Leptoptilos crumeniferus	R dans le nord.
46	Jabiru d'Afrique	Saddle-billed Stork	Ephippiorhynchus senegalensis	1 au barrage de Nhlanganini, Kruger, le 02/10.
47	Bec-ouvert africain	African Openbill	Anastomus lamelligerus	R à M'kuzi et au Kruger.
48	Cigogne épiscopale	Woolly-necked Stork	Ciconia episcopus	R dans le nord.
49	Flamant rose	Greater Flamingo	Phoenicopterus ruber	PN West coast le 11/09, Strandfontein le 12/09, Paarl le 13/09.
50	Spatule d'Afrique	African Spoonbill	Platelea alba	C partout.
51	Ombrette africaine	Hamerkop	Scopus umbretta	1 RN Umfolozi le 26/09, 1 à Wakkerstroom le 30/09, 1 PN Kruger le 03/10.
52	Ibis hagedash	Hageda Ibis	Bostrychia hagedash	C partout.
53	Ibis du Cap	Southern bald ibis	Geronticus calvus	1 RN Hluhluwe le 27/09, qq ind entre Piet Retief et Wakkerstroom le 30/09, 2 à Wakkerstroom le 01/10.
54	Ibis falcinelle	Glossy Ibis	Plegadis falcinellus	1 à Capetown le 20/09, qq ind à N'sumo Pan, M'kuzi, 28-29/09.
55	Ibis sacré	African sacred Ibis	Threskiornis aethiopicus	C partout.

56	Oie armée de Gambie	Spur-winged Goose	Plectopterus gambensis	R partout.
57	Ouette d'Egypte	Egyptian Goose	Alopochen aegyptiaca	C partout.
58	Tadorne à tête grise	South african Shelduck	Tadorna cana	2 PN West coast le 11/09, qq ind RN De Hoop le 19/09.
59	Dendrocygne veuf	White-faced Duck	Dendrocygna viduata	qq ind à Paarl le 13/09 et à l'embouchure de Ste Lucie le 24/09.
60	Dendrocygne à dos blanc	White-backed Duck	Thalassornis leuconotus	3 entre Himeville et le Lesotho le 22/09.
61	Nette brune	Southern Pochard	Netta erythrophthalma	C dans le sud.
62	Erismaure maccoa	Maccoa Duck	Oxyura maccoa	qq ind à Strandfontein le 12/09 et à Wilderness le 17/09.
63	Canard à bec jaune	Yellow-billed Duck	Anas undulata	C partout.
64	Canard colvert	Mallard	Anas platyrhynchos	1 à Paarl le 13/09.
65	Canard de Smith	Cape Shoveler	Anas smithii	C dans le sud et à Himeville.
66	Canard du Cap	Cape Teal	Anas capensis	C dans le sud.
67	Canard à bec rouge	Red-billed Teal	Anas erythrorhyncha	C partout.
68	Vautour oricou	Lappet-faced Vulture	Torgos tracheliotus	1 au barrage de Ngotso, Kruger, le 03/10.
69	Vautour à tête blanche	White-headed Vulture	Trigonoceps occipitalis	1 RN Umfolozi le 26/09, 1 PN Kruger le 04/10.
70	Vautour chassefiente	Cape Vulture	Gyps coprotheres	27 à Potberg, RN de De Hoop, le 18/09, R dans le nord.
71	Vautour africain	White-backed Vulture	Gyps africanus	C dans le nord.
72	Gypaète barbu	Lammergeier	Gypaetus barbatus	2 sur la route du col Sani, Himeville, le 22/09.
73	Vautour charognard	Hooded Vulture	Necrosyrtes monachus	C au PN Kruger.
74	Pygargue vocifer	African Fish-eagle	Haliaeetus vocifer	R partout.
75	Bateleur des savanes	Bateleur	Terathopius ecaudatus	R dans le nord.
76	Circaète brun	Brown Snake-eagle	Circaetus cinereus	R dans le nord.
77	Circaète à poitrine noire	Black-chested Snake-eagle	Circaetus pectoralis	R dans le nord.
78	Aigle des steppes	Steppe Eagle	Aquila nipalensis	R au PN Kruger.
79	Aigle ravisseur	Tawny Eagle	Aquila rapax	R dans le nord.
80	Aigle de Verreaux	Verreaux's Eagle	Aquila verreauxii	2 PN du Karoo les 14 et 15/09, 1 à Berg-en-Dal, Kruger, le 07/10.
81	Aigle martial	Martial Eagle	Polemaetus bellicosus	1 RN Hluhluwe le 27/09, R au PN Kruger.
82	Aigle couronné	African crowned Eagle	Stephanoaetus coronatus	1 dans la Fig forest et 1 au nord de Mantuma, RN M'kuzi, le 29/09.
83	Aigle huppard	Long-crested Eagle	Lophaetus occipitalis	R dans le nord.
84	Aigle botté	Booted Eagle	Aquila pennatus	1 au PN Karoo les 14 et 15/09, 1 sur la route du col Sani, Himeville, le 22/09.
85	Aigle de Wahlberg	Wahlberg's Eagle	Aquila wahlbergi	R au PN Kruger.
86	Buse rounoir	Jackal Buzzard	Buteo rufofuscus	C partout.
87	Buse féroce	Long-legged Buzzard	Buteo rufinus	1 un peu avant Potberg, RN de De Hoop, le 18/09.
88	Buse forestière	Forest Buzzard	Buteo trizonatus	1 au-dessus du camping Ebb and Flow north, PN Wilderness, les 16 et 17/09.
89	Buse des steppes	Steppe Buzzard	Buteo vulpinus	1 RN Umfolozi le 26/09.
90	Gymnogène d'Afrique	African Harrier-hawk	Polyboroides typus	1 au jardin de Kirstenbosch, Capetown, le 12/09, R dans le nord.
91	Busard grenouillard	African Marsh-harrier	Circus ranivorus	R partout.
92	Busard maure	Black Harrier	Circus maurus	4 PN West coast le 11/09, 1 RN de De Hoop le 18/09.
93	Autour chanteur pâle	Southern pale chanting Goshawk	Melierax canorus	1 à l'O de Touws River le 13/09, 1 juv, PN Karoo, le 14/09 et 1, 52 km à l'O de Prince Albert, le 15/09.
94	Milan à bec jaune	Yellow-billed Kite	Milvus parasitus	C partout.
95	Elanion blanc	Black-shouldered Kite	Elanus caeruleus	R partout.
96	Autour unibande	Lizard Buzzard	Kaupifalco monogrammicus	2 sur la S114, PN Kruger, le 07/10.
97	Autour gabar	Gabar Goshawk	Melierax gabar	1 sur la S114, PN Kruger, le 07/10.
98	Autour noir	Black Sparrowhawk	Accipiter melanoleucus	1 RN Hluhluwe le 27/09 et 1 RN M'kuzi le 28/09.
99	Epervier menu	Rufous-chested Sparrowhawk	Accipiter rufigularis	1 à Olifantsbos, RN Cape of Good Hope, le 09/09.
100	Faucon pèlerin	Peregrine Falcon	Falco peregrinus	1 au-dessus du parking de Cape Point, RN Cape of Good Hope, le 09/09.
101	Faucon taita	Taita Falcon	Falco fasciinucha	1 couple au col Abel Erasmus le 02/10.
102	Crécerelle des rochers	Rock Kestrel	Falco (tinnunculus) rupicolis	R partout.
103	Crécerelle aux yeux blancs	Greater Kestrel	Falco rupicoloides	1 sur la route entre Wakkerstroom et Amersfoot le 01/10.
104	Francolin de Swainson	Swainson's Spurfowl	Pternistes Swainsonii	1 à Wakkerstroom le 30/09, C au PN Kruger.
105	Francolin à gorge rouge	Red-necked Spurfowl	Pternistes afer	qq ind autour du lac Rondevlei, PN Wilderness, le 17/09.
106	Francolin criard	Cape Francolin	Pternistes capensis	qq ind au PN West coast le 11/09 et RN de De Hoop les 18 et 19/09.
107	Francolin du Natal	Natal Francolin	Pternistes natalensis	C dans le nord.
108	Francolin à ailes grises	Grey-winged Francolin	Scleroptila africanus	1 RN de De Hoop le 17/09 et 1 à Kaapsehoop le 08/10.
109	Francolin huppé	Crested Francolin	Peliperdix sephaena	C dans le nord.
110	Pintade de Numidie	Helmeted Guineafowl	Numidia meleagris	C partout.
111	Pintade huppée	Crested Guineafowl	Guttera edouardi	R dans le nord.

112	Autruche d'Afrique	Common Ostrich	Struthio camelus	C dans le sud, 1 au sud de Balule, PN Kruger, les 03 et 04/10.
113	Caille des blés	Common Quail	Coturnix coturnix	1 entendue entre RN de De Hoop et Bredasdorp le 18/09.
114	Foulque à crête	Red-knobbed Coot	Fulica cristata	R dans le sud, qq ind à Wakkerstroom les 30/09 et 01/10.
115	Gallinule poule d'eau	Common Moorhen	Gallinula chloropus	R dans le sud, qq ind à Himeville les 21 et 22/09.
116	Talève sultane	African purple Swamphen	Porphyrio madagascariensis	1 à Paarl le 13/09, qq ind à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, les 28 et 29/09, 1 à Wakkerstroom le 01/10.
117	Râle à bec jaune	Black Crane	Amaurornis flavirostris	C partout.
118	Jacana à poitrine dorée	African Jacana	Actophilornis africanus	C dans le nord.
119	Râle bleuâtre	African Rail	Rallus caerulescens	1 entre Himeville et la frontière le 22/09.
120	Grue royale	Grey crowned Crane	Balearica regulorum	2 au nord d'Himeville le 21/09, 57 entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10.
121	Grue de paradis	Blue Crane	Anthropoides paradiseus	4 à Darling le 11/09, R autour de De Hoop et de Wakkerstroom.
122	Serpentaire	Secretarybird	Sagittarius serpentarius	1 avant De Hoop le 17/09, 1 à Wakkerstroom les 30/09 et 01/10.
123	Outarde kori	Kori Bustard	Ardeotis kori	1 au sud de Balule, Kruger, le 04/10.
124	Outarde de Denham	Denham's Bustard	Neotis denhami	qq ind à De Hoop du 17 au 19/09, 2 à Himeville le 21/09.
125	Outarde de Vigor	Karoo Korhaan	Eupodotis vigorsii	2 entre De Hoop et Swellendam le 19/09.
126	Outarde houppette	Red-crested Korhaan	Eupodotis ruficristata	R au PN du Kruger.
127	Outarde Korhaan	Southern black Korhaan	Eupodotis afra	1 au sud du PN West coast le 11/09, 1 entre Ceres et Karooport le 13/09.
128	Huitrier de Moquin	African black Oystercatcher	Haematopus moquini	R sur les côtes du sud.
129	Echasse blanche	Black-winged stilt	Himantopus himantopus	R partout.
130	Avocette élégante	Pied Avocet	Recuvirostra avosetta	2 au PN West coast le 11/09, qq ind, RN de De hoop le 18/09 et N'Sumo Pan, RN M'kuzi les 28 et 29/09.
131	Grand gravelot	Common ringed Plover	Charadrius hiaticula	qq ind au PN West coast le 11/09.
132	Pluvier à triple collier	Three-banded Plover	Charadrius tricollaris	R partout.
133	Pluvier pâtre	Kittlitz's plover	Charadrius pecuarius	qq ind PN Cape of good hope et West coast les 09 et 11/09, et à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, le 29/09.
134	Pluvier à front blanc	White-fronted Plover	Charadrius marginatus	1 sur la plage au sud de RN De Mond le 18/09, qq ind à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, le 29/09.
135	Vanneau couronné	Crowned Lapwing	Vanellus coronatus	R partout.
136	Vanneau à ailes noires	Black-winged Lapwing	Vanellus melanopterus	5 entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10.
137	Vanneau terne	Senegal Lapwing	Vanellus lugubris	1 à Cap Vidal le 25/09.
138	Vanneau à tête blanche	White-crowned Lapwing	Vanellus albiceps	1 sur la rivière Olifants le 03/10 et 1 au déversoir Biyamiti le 07/10, PN Kruger.
139	Vanneau du Sénégal	African wattled Lapwing	Vanellus senegallus	qq ind autour de Wakkerstroom les 30/09 et 01/10.
140	Vanneau armé	Blacksmith Lapwing	Vanellus armatus	C partout.
141	Pluvier argenté	Grey Plover	Pluvialis squatarola	qq ind au PN West coast le 11/09.
142	Combattant varié	Ruff	Philomachus pugnax	qq ind au PN West coast le 11/09, R dans le nord.
143	Bécasseau cocorli	Curlew Sandpiper	Calidris ferruginea	R partout.
144	Bécasseau sanderling	Sanderling	Calidris alba	7 à l'estuaire de Ste Lucie le 24/09.
145	Bécasseau minute	Little Stint	Calidris minuta	qq ind à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, le 29/09.
146	Chevalier guignette	Common Sandpiper	Actitis hypoleucos	qq ind à l'estuaire de Ste Lucie le 24/09 et à N'Sumo Poan, RN de M'kuzi, le 29/09.
147	Chevalier sylvain	Wood Sandpiper	Tringa glareola	C partout.
148	Chevalier aboyeur	Common Greenshank	Tringa nebularia	R partout.
149	Chevalier stagnatille	Marsh Sandpiper	Tringa stagnatilis	qq ind au nord d'Himeville le 22/09, 3 à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, les 28 et 29/09.
150	Courlis corlieu	Common Whimbrel	Numenius phaeopus	qq ind au PN West coast le 11/09.
151	Bécassine africaine	African Snipe	Gallinago nigripennis	qq ind à Wakkerstroom les 30/09 et 01/10.
152	Tournepierre à collier	Ruddy Turnstone	Arenaria interpres	qq ind au PN West coast le 11/09 et à l'estuaire de Ste Lucie le 24/09.
153	Glaréole à collier	Collared Pratincole	Glareola pratincola	2 à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, le 29/09.
154	Oedicnème vermiculé	Water Tick-knee	Burhinus vermiculatus	1 au camping, RN de De Hoop, le 19/09, R dans le nord.
155	Labbe antarctique	Subantarctic Skua	Catharacta antarctica	plusieurs lors de la sortie en mer du 10/09.
156	Goéland dominicain du Cap	Cape Gull	Larus vetula	C sur les côtes du sud.
157	Mouette à tête grise	Grey-headed Gull	Larus cirrocephalus	C à l'estuaire de Ste Lucie.
158	Mouette de Hartlaub	Hartlaub's Gull	Larus hartlaubii	C autour de Cape Town et au PN West coast.
159	Sterne caspienne	Caspian Tern	Sterna caspia	1, PN west coast, le 11/09 et 3 à l'estuaire de Ste Lucie le 24/09.
160	Sterne voyageuse	Lesser crested Tern	Sterna bengalensis	3, RN Umlalazi, le 23/09.
161	Sterne huppée	Swift Tern	Sterna bergii	qq ind au sud de Cape Town les 09 et 10/09 et à l'estuaire de Ste Lucie les 24 et 25/09.
162	Sterne caugek	Sandwich Tern	Sterna sandvicensis	qq ind au PN Cape of good hope le 09/09.
163	Sterne arctique	Arctic Tern	Sterna paradisaea	1 au PN West coast le 11/09.
164	Guifette leucoptère	White-winged Tern	Chlidonias leucopterus	env 50 à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, les 28 et 29/09.
165	Guifette moustac	Whiskered Tern	Chlidonias hybrida	3 à N'Sumo Pan, RN M'kuzi, le 28/09.
166	Ganga bibande	Double-banded Sandgrouse	Pterocles binctus	1 couple à l'ouest de Letaba, PN Kruger, le 02/10.
167	Ganga namaqua	Namaqua Sandgrouse	Pterocles namaqua	3 sur la piste Lammertjiesleeget, PN Karoo, le 14/09.

168	Pigeon roussard	Speckled Pigeon	Columba guinea	C partout.
169	Pigeon rameron	African Olive-pigeon	Columba arquatrix	1, Iphiva trail, Ste Lucie, le 24/09.
170	Tourterelle pleureuse	African mourning Dove	Streptopelia decipiens	1 entre Balule et Lower Sabie le 04/10.
171	Tourterelle à collier	Red-eyed Dove	Streptopelia semitorquata	R partout.
172	Tourterelle du Cap	Cape Turtle-dove	Streptopelia capicola	C partout.
173	Tourterelle maillée	Laughing Dove	Streptopelia senegalensis	C partout.
174	Colombar à front nu	African Green-pigeon	Treron calvus	R dans le nord.
175	Tourtelette émeraude	Emerald-spotted Wood-dove	Turtur chalcospilos	C dans le nord.
176	Tourtelette tambourine	Tambourine Dove	Turtur tympanistria	2, camping Ebb and Flow, PN Wilderness, le 16/09, R dans le nord.
177	Tourterelle masquée	Namaqua Dove	Oena capensis	1 sur la piste Lammertjiesleegte, PN Karoo, le 14/09.
178	Perroquet à tête brune	Brown-headed Parrot	Poicephalus cryptoxanthus	R au PN Kruger.
179	Touraco lourie	Knysna Turaco	Tauraco corythais	1 sur le sentier half-collared kingfisher, PN Wilderness, le 16/09.
180	Touraco de Livingstone	Livingstone's Turaco	Tauraco livingstonii	1 sur le sentier à l'ouest du camping Eden park et 1 dans le village, Ste Lucie, les 25 et 26/09.
181	Touraco à huppe splendide	Purple-crested Turaco	Musophaga porphyreolopha	qq ind, RN Hluhluwe, le 27/09, RN M'kuzi, le 29/09 et Berg-en-Dal, PN Kruger, le 07/10.
182	Touraco concolore	Grey Go-away-bird	Corythaixoides concolor	C au PN Kruger.
183	Coucou africain	African Cuckoo	Cuculus gularis	1 à l'est de Berg-en-Dal le 07/10.
184	Coucou didric	Diderick Cuckoo	Chrysococcyx caprius	1 fem dans le village de Ste Lucie, le 26/09.
185	Coucou foliotocol	African emerald Cuckoo	Chrysococcyx cupreus	1 mâle sur le sentier half-collared kingfisher, RN Wilderness, le 16/09.
186	Coucal de Burchell	Burchell's Coucal	Centropus burchelli	R partout.
187	Grand-duc du Cap	Cape Eagle-owl	Bubo capensis	1 couple dans la falaise derrière le camping Ebb and Flow nord, PN Wilderness, le 16/09.
188	Grand-duc africain	Spotted Eagle-owl	Bubo africanus	1, jardin de Kirstenbosch, le 12/09, 1 au nid, RN de M'kuzi, le 28/09.
189	Chevêchette perlée	Pearl-spotted Owlet	Glaucidium perlatum	2 à l'est de Berg-en-Dal, le 07/10.
190	Petit-duc africain	African Scops-owl	Otus senegalensis	1 chant au backpackers de Dumazulu village le 27/09.
191	Engoulevent musicien	Fiery-necked Nightjar	Caprimulgus pectoralis	1 à RN M'kuzi le 28/09.
192	Engoulevent à joues rousses	Rufous-cheeked Nightjar	Caprimulgus rufigena	1 RN de De Hoop le 17/09.
193	Martinet à ventre blanc	Alpine Swift	Tachymarptis melba	12 au col Mitchell, au nord de Paarl, le 13/09.
194	Martinet noir	Common Swift	Apus apus	4 à Berg-en-Dal, PN Kruger, le 07/10.
195	Martinet de Cap	African black Swift	Apus barbatus	2 au sud du PN West coast le 11/09.
196	Martinet des maisons	Little Swift	Apus affinis	R dans le nord, C dans le sud.
197	Martinet cafre	White-rumped Swift	Apus caffer	R partout.
198	Martinet des palmes	African Palm-swift	Cypsiurus parvus	R dans le nord.
199	Coliou quiriva	Red-faced Mousebird	Urocolius indicus	R partout.
200	Coliou rayé	Speckled Mousebird	Colius striatus	C partout.
201	Coliou à dos blanc	White-backed Mousebird	Colius colius	qq ind, PN Karoo, les 14 et 15/09.
202	Martin-pêcheur géant	Giant Kingfisher	Megaceryle maximus	1 sur la Touw river, PN Wilderness, le 16/09, R dans le nord.
203	Martin-pêcheur pie	Pied Kingfisher	Ceryle rudis	R partout.
204	Martin-pêcheur à demi-collier	Half-collared Kingfisher	Alcedo semitorquata	1 sur la Touw river, PN Wildernes, le 16/09.
205	Martin-pêcheur huppé	Malachite Kingfisher	Alcedo cristata	1, PN Wilderness, le 17/09, R dans le nord.
206	Martin-chasseur à tête brune	Brown-hooded Kingfisher	Halcyon albiventris	C partout.
207	Martin-chasseur strié	Striped Kingfisher	Halcyon chelicuti	1, RN M'kuzi, le 29/09, 1 au camping de Berg-en-Dal, PN Kruger, le 07/10.
208	Guêpier à front blanc	White-fronted Bee-eater	Merops bullockoides	R dans le nord.
209	Guêpier nain	Little Bee-eater	Merops pusillus	R dans le nord.
210	Guêpier d'europe	European Bee-eater	Merops apiaster	cris entendus sur la rivière Timbavati, PN Kruger, le 03/10.
211	Rollier à longs brins	Lilac-breasted Roller	Coracias caudatus	C au PN Kruger.
212	Rolle varié	Purple Roller	Coracias naevius	1 au sud de Lower sabie le 05/10 et 1 à l'est de Berg-en-Dal le 08/10, PN Kruger.
213	Bucorve du sud	Southern Ground-hornbill	Bucorvus leadbeateri	qq ind sur la piste crocodile river les 05 et 07/10.
214	Calao trompette	Trumpeter Hornbill	Bycanistes bucinator	R entre Ste Lucie et M'kuzi.
215	Calao couronné	Crowned Hornbill	Tockus alboterminatus	1 à Cap Vidal le 25/09, R à M'kuzi.
216	Calao à bec noir	African grey Hornbill	Tockus nasutus	R au PN Kruger.
217	Calao leucomèle	Southern yellow-billed Hornbill	Tockus leucomelas	R au PN Kruger.
218	Calao à bec rouge	Red-billed Hornbill	Tockus erythronychus	R au PN Kruger.
219	Irrisor moqueur	Green Wood-hoopoe	Phoeniculus purpureus	2, RN Umfolozi, le 26/09.
220	Irrisor namaquois	Common Scimitarbill	Rhinopomastus cyanomelas	C dans le nord.
221	Huppe d'Afrique	African Hoopoe	Upupa africanus	C partout.
222	Grand indicateur	Greater Honeyguide	Indicator indicator	1 fem, RN Umfolozi, le 26/09, 1 autre dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29.09.
223	Indicateur varié	Scaly-throated Honeyguide	Indicator variegatus	1 dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.

224	Barbican à collier	Black-collared Barbet	Lybius torquatus	C dans le nord.
225	Barbican oreillard	White-eared Barbet	Stacolaema leucotis	1 sur la piste Iphiva, Ste Lucie, le 24/09 et à cap Vidal le 25/09.
226	Barbican proméric	Crested Barbet	Trachyphonus vaillantii	R dans le nord.
227	Barbican pie	Acacia pied Barbet	Tricholaema leucomelas	1 au sud de Balule, PN Kruger, 03/10.
228	Barbican à croupion jaune	Yellow-rumped Tinkerbird	Goldenrumped tinker barbet	1 dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
229	Barbican à front rouge	Red-fronted Tinkerbird	Pogoniulus pusillus	1 entendu à la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
230	Pic laboureur	Ground Woodpecker	Geocolaptes olivaceus	3 sur la route du col Sani le 22/09 et 2 au sud d'Himeville le 23/09.
231	Torcol à gorge rouge	Red-throated Wryneck	Jynx ruficollis	2 au nord d'Himeville le 21/09.
232	Pic olive	Olive Woodpecker	Dendropicos griseocephalus	2 sur la piste half-collared kingfisher, PN Wilderness, le16/09.
233	Pic cardinal	Cardinal Woodpecker	Dendropicus fuscescens	R dans le nord.
234	Pic à queue dorée	Golden-tailed Woodpecker	Campethera abingoni	1 à l'aire de pique-nique de Sontuli, RN Umfolozi, le 26/09.
235	Pic barbu	Bearded Woodpecker	Dendropicus namaquus	1 dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09, 1 au sud de Lower Sabie, PN Kruger, les 05 et 06/10.
236	Alouette ?	Agulhas clapper Lark	Mirafra marjoriae	2 au nord de De Hoop le 17/09.
237	Alouette sabota	Sabota Lark	calendulaudo sabota	R dans le nord.
238	Cochevis à gros bec	Large-billed Lark	Galeridas magnirostris	qq ind autour de De Hoop les 17 et 18/09.
239	Alouette cendrille	Red-capped Lark	Calandrella cinerea	qq ind au nord de De Hoop le 17/09 et entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10.
240	Alouette à long bec?	Karoo long-billed Lark	Certhilauda subcoronata	1 sur la piste Lammertjiesleegte, PN Karoo, le 14/09.
241	Alouette à long bec ?	Eastern long-billed Lark	Certhilauda semitorquata	qq ind entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10.
242	Alouette de Botha	Botha's Lark	Spizocorys fringillaris	14 entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10.
243	Alouette éperonnée	Spike-heeled Lark	Chersomanes albofasciata	2 à l'est de Prince Albert le 15/09.
244	Hirondelle à ventre roux	Red-breasted Swallow	Hirundo semirufa	1 sur la piste Iphiva, Ste Lucie, le 24/09, qq ind autour de Berg-en-Dal, PN Kruger, les 06 et 07/10.
245	Hirondelle à tête rousse	Greater striped Swallow	Hirundo cucullata	C dans le sud.
246	Hirondelle striée	Lesser striped Swallow	Hirundo abyssinica	C dans le nord.
247	Hirondelle rustique	Barn european Swallow	Hirundo rustica	qq ind autour de Balule et de Berg-en-Dal, PN Kruger, les 02 et 07/10.
248	Hirondelle à longs brins	Wire-tilled Swallow	Hirundo smithii	C dans le nord.
249	Hirondelle à gorge blanche	White-throated Swallow	Hirundo albiguralis	C dans le sud, qq ind à Himeville et Ste Lucie.
250	Hirondelle à gorge perlée	Pearl-breasted Swallow	Hirundo dimidiata	qq ind, RN de De Hoop, les 17 et 19/09.
251	Hirondelle du Ruwenzori	Black-saw-wing Swallow	Psaldiprocne holomelaena	R le long des côtes.
252	Hirondelle bleue	Blue Swallow	Hirundo atrocaerulea	1 fem dans la réserve de Kaapshoop, le 08/10.
253	Hirondelle de fenêtre	Common House-martin	Delichon urbicum	qq ind sur Olifants river, PN Kruger, le 03/10.
254	Hirondelle à croupion gris	Grey-rumped Swallow	Pseudhirundo griseopyga	1 entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10, et qq ind autour de Balule, PN Kruger, les 02 et 03/10.
255	Hirondelle à collier	Banded Martin	Riparia cincta	1 entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10.
256	Hirondelle paludicole	Brown-throated Martin	Riparia paludicola	R partout.
257	Hirondelle isabeline	Rock Martin	Hirundo fuligula	C partout.
258	Drongo brillant	Fork-tailed Drongo	Dicrurus adsimilis	R dans le sud, C dans le nord.
259	Drongo de Ludwig	Square-tailed Drongo	Dicrurus ludwigii	1 à Cap Vidal le 25/09.
260	Loriot masqué	Eastern black-headed Oriole	Oriolus larvatus	qq ind, PN Wilderness, les 16 et 17/09, R dans le nord.
261	Corbeau à nuque blanche	White-necked Raven	Corvus albicollis	R partout.
262	Corbeau pie	Pied Crow	Corvus albus	R partout.
263	Cornelle du Cap	Cape black Crow	Corvus capensis	R partout.
264	Corbeau familier	House Crow	Corvus splendens	qq ind à l'aéroport de Cape Town le09/09.
265	Mésange nègre	Southern black Tit	Parus niger	R dans le nord.
266	Cratérope fléché	Arrow-marked Babbler	Turdoides jardineii	R au PN Kruger.
267	Bulbul du Cap	Cape Bulbul	Pycnonotus capensis	C dans le sud.
268	Bulbul brunoir	African red-eyed Bulbul	Pycnonotus nigricans	qq ind dans le camping du PN Karoo, les 14 et 15/09.
269	Bulbul tricolore	Dark-capped Bulbul	Pycnonotus tricolor	C dans le nord.
270	Bulbul jaboteur	Terrestrial Browbul Bulbul	Phyllastrephus terrestris	R dans le nord.
271	Bulbul importun	Sombre greenbul Bulbul	Andropadus importunus	R partout.
272	Bulbul à poitrine jaune	Yellow-bellied Greenbul	Chlorocichla flaviventris	R dans le nord.
273	Bulbul à tête brune	Eastern yellowspotted Nicator	Nicator gularis	1, les 29 et 30/09, RN M'kuzi.
274	Merle du Karoo	Karoo Thrush	Turdus smithi	1, les 14 et 15/09, PN Karoo.
275	Merle olivâtre	Olive Thrush	Turdus olivaceus	R dans le sud.
276	Merle Kurrichane	Kurrichane Thrush	Turdus libonyanus	1 à Crocodile bridge, PN Kruger.
277	Merle litsipsirupa	Groundscraper Thrush	Psophocichla litsitsirupa	R au PN Kruger.
278	Monticole Rocar	Cape Rock-thrush	Monticola rupestris	1m dans les gorges Swartberg, le 15/09, et 1m sur la route du col Sani, le 22/09.
279	Monticole espion	Sentinel Rock-thrush	Monticola explorator	1 C au Sani Top chalet, col Sani, le 22/09, 1 m à Wakkerstroom le 30/09.

280	Monticole à doigts courts	Short-toed Rock-thrush	Monticola brevipes	2 sur la route du col Klipspringer, PN Karoo, le 14/09.
281	Chétopse bridé	Cape Rock-jumper	Chaetops frenatus	1m au col Swartberg le 15/09.
282	Chétopse doré	Drakensberg Rock-jumper	Chaetops aurantius	2m sur la route du col Sani et 1C au Sani Top chalet, le 22/09.
283	Traquet familier	Familiar Chat	Cercomela familiaris	qq ind au PN Karoo le 14/09.
284	Traquet ailes en faux	Sickle-winged Chat	Cercomela sinuata	qq ind au PN Karoo les 14 et 15/09.
285	Traquet du Karoo	Karoo Chat	Cercomela schlegelii	2 au PN Karoo le 14/09.
286	Traquet tractrac	Tractrac Chat	Cercomela tractrac	1 au PN Karoo le 15/09.
287	Traquet montagnard	Mountain Wheatear Chat	Oenanthe monticola	qq ind au PN Karoo les 14 et 15/09, et 1 entre Wakkerstroom et Amersfoort le 01/10.
288	Traquet du Cap	Capped Wheatear	Oenanthe pileata	R autour de la RN de De Hoop.
289	Tarier pâte	African common Stonechat	Saxicola torquatus	R partout.
290	Tarier bifascié	Buff-streaked Chat	Oenanthe bifasciata	1 m au nord d'Himeville le 21/09 et 1 m au sud de Wakkerstroom le 30/09.
291	Traquet fourmilier	Anteating Chat	Myrmecocichla formicivora	R au PN Karoo, sur la route du col Sani à Himeville et autour de Wakkerstroom.
292	Traquet à ventre roux	Mocking Cliff-chat	Thamnolea cinnamomeiventris	1 m à Mphapa hide, RN Umfolozi, le 26/09 et 1 dans la RN Hluhluwe le 27/09.
293	Cossyphé choriste	Chorister Robin-chat	Cossypha dichroa	2 sur la piste half-collared kingfisher, PN Wilderness, le 16/09, 1 à la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
294	Cossyphé à calotte rousse	Red-capped Robin-chat	Cossypha natalensis	C dans le nord.
295	Cossyphé du cap	Cape Robin-chat	Cossypha caffra	C dans le sud.
296	Agrobate brun	Brown Scrub-robin	Cercotrichas signata	1 au camping Sugarloaf de Ste Lucie le 25/09.
297	Agrobate à moustache	Eastern Bearded Scrub-robin	Cercotrichas quadrivirgata	qq ind dans la RN M'kuzi, les 29 et 30/09.
298	Agrobate à dos roux	White-browed Scrub-robin	Cercotrichas leucophrys	1 à la RN Umfolozi le 26/09, 1 au camping, RN M'kuzi, le 30/09.
299	Agrobate coryphée	Karoo Scrub-robin	Cercotrichas coryphoeus	qq ind au PN West coast le 14/09, et au PN Karoo les 14 et 15/09.
300	Pouillot à gorge jaune	Yellow-throated Woodland-warbler	Phylloscopus ruficapilla	1 autour de Big tree, PN Wilderness, le 16/09.
301	Rémiz de carol	Grey Penduline-tit	Anthroscopus caroli	R à RN M'kuzi et au PN Kruger.
302	Bouscarle de Knysna	Knysna Warbler	Bradypterus sylvaticus	2 sur la piste half-collared kingfisher, PN Wilderness, le 16/09.
303	Bouscarle caqueteuse	Little Rush-warbler	Bradypterus baobecala	R partout dans les zones humides.
304	Rousserole africaine	African Reed-warbler	Acrocephalus baeticatus	R partout dans les zones humides.
305	Sphenoëque du Cap	Cape Grassbird	Sphenoëacus afer	1 au pont de la Mkhomazana, au nord d'Himeville, le 21/09.
306	Camaroptère à tête grise	Green-backed Camaroptera	Camaroptera brachyura	1 au PN Wilderness le 16/09, 1 à la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09, R au PN Kruger.
307	Camaroptère à dos gris	Grey-backed Camaroptera	Camaroptera brevicaudata	1 le long de la rivière Timbavati, PN Kruger, le 03/10.
308	Mignard enchanteur	Fairy Flycatcher	Stenostira scita	1 au site de pique-nique, 3,5km après Karooport, le 13/09 et 1 au PN Karoo le 14/09.
309	?	Layard's Tit-babbler	Parisoma layardi	1 sur la piste Lammertjiesleegte, PN Karoo, le 14/09.
310	?	Chestnut-vented Tit-babbler	Parisoma subcaeruleum	1 au PN Karoo le 15/09.
311	Crombec à long bec	Long-billed Crombec	Sylvietta rufescens	R dans le nord.
312	Apalis à gorge jaune	Yellow-breasted Apalis	Apalis flavida	R dans le nord.
313	Apalis de Rudd	Rudd's Apalis	Apalis ruddi	1 m dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
314	Apalis à collier	Bar-throated Apalis	Apalis thoracica	qq ind au PN Wilderness et RN de De Hoop.
315	Cisticole à couronne rousse	Neddicky	Cisticola fulvicapilla	1 au lac Rondevlei, PN Wilderness, le 17/09.
316	Cisticole à dos gris	Grey-backed Cisticola	Cisticola subruficapilla	1 au PN West coast le 11/09, 1 au PN Karoo le 14/09.
317	Cisticole plaintive	Wailing Cisticola	Cisticola lais	1 à la RN de Kaapsehoop le 08/10.
318	Cisticole grinçante	Rattling Cisticola	Cisticola chiniana	R dans le nord.
319	Cisticole à sonnette	Levaillant's Cisticola	Cisticola tinniens	R dans le sud, 1 à Wakkerstroom le 30/09.
320	Prinia à joues rousses	Rufous-eared Warbler	Malcorus pectoralis	1 au PN Karoo le 15/09.
321	Prinia du Drakensberg	Drakensberg Prinia	Prinia hypoxanta	qq ind autour d'Himeville les 21 et 22/09.
322	Prinia du Karoo	Karoo Prinia	Prinia maculosa	C dans le sud.
323	Prinia modeste	Tawny-flanked Prinia	Prinia subflava	R dans le nord.
324	Gobe mouche sombre	African dusky Flycatcher	Muscicapa adusta	R dans le sud.
325	Gobe mouche à lunettes	Ashy bluegrey Flycatcher	Muscicapa caerulescens	1, RN M'kuzi, le 29/09.
326	Gobe mouche sud africain	Southern black Flycatcher	Melaenornis pammelaina	2 à Ste Lucie le 24/09 et 1, RN Umfolozi, le 26/09.
327	Gobe mouche fiscal	Fiscal Flycatcher	Sigelus silens	R dans le sud.
328	Gobe mouche traquet	Chat Flycatcher	Bradornis infuscatus	1 au PN Karoo le 14/09.
329	Gobe mouche pâle	Pale mousecoloured Flycatcher	Bradornis pallidus	1 à Cap Vidal, Ste Lucie le 25/09, 1, RN Umfolozi, le 26/09, 1, RN M'kuzi, le 28/09.
330	Tchitrec du Cap	Blue-mantled crested Flycatcher	Trochocercus cyanomelas	1 m dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
331	Tchitrec d' Afrique	African Paradise-flycatcher	Terpsiphone viridis	1 au PN Wilderness le 17/09.
332	Zostérops du Cap	Cape White-eye	Zosterops capensis	R partout.
333	Zostérops jaune	African yellow White-eye	Zosterops senegalensis	3 dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
334	Pritrit du Cap	Cape Batis	Batis capensis	R dans le sud, 1c sur la route du col Sani, Himeville, le 22/09.
335	Pritrit de Woodward	Woodward's Batis	Batis fratrum	1 m à Cap Vidal, Ste Lucie, le 25/09.

336	Pirrit molitor	Chin-spot Batis	Batis molitor	R à RN M'kuzi et au PN Kruger.
337	Bergeronnette du cap	Cape Wagtail	Motacilla capensis	C dans le sud.
338	Bergeronnette pie	African pied Wagtail	Motacilla aguimp	R dans le nord.
339	Pipit à long bec	Long-billed Pipit	Anthus similis	1 à l'ouest de Potberg, RN de De Hoop, le 18/09.
340	Pipit africain	African Pipit	Anthus cinnamomeus	R partout.
341	Pipit à dos uni	Plain-backed Pipit	Anthus leucophrys	1 au PN Karoo le 14/09, 1 sur la route de Cap Vidal, Ste Lucie, le 25/09, 1 RN Kaapsehoop, le 08/10.
342	Pipit à gorge jaune	Yellow-breasted Pipit	Anthus chloris	1 au sud de Wakkerstroom, le 30/09.
343	Sentinelles à gorge jaune	Yellow-throated Longclaw	Macronyx croceus	R dans le nord.
344	Sentinelles du Cap	Cape orangethroated Longclaw	Macronyx capensis	R autour d'Himeville et de Wakkerstroom, et 1 à RN Kaapsehop le 08/10.
345	Corvinelle noir et blanc	Magpie Shrike	Corvinella melanoleuca	C au PN Kruger.
346	Pie grièche fiscale	Common Fiscal	Lanius collaris	C dans le sud, R dans le nord.
347	Gonolek boubou	Southern Boubou	Laniarius ferrugineus	1 RN de De Hoop le 19/09, 1 entre Lower Sabie et Crocodile bridge, PN Kruger, le 05/10.
348	Tchagra à tête brune	Brown-crowned Tchagra	Tchagra australis	R au PN Kruger.
349	Tchagra du Cap	Southern Tchagra	Tchagra tchagra	1 au camping de RN de DeHoop le 18/09, 1 RN M'kuzi le 29/09.
350	Gladiateur de blanchot	Grey-headed Bush-shrike	Malacototus blanchoti	1 RN M'kuzi le 29/09 et 1 entre Lower Sabie et Berg-en-Dal, PN Kruger, le 06/10.
351	Gladiateur bacbakiri	Bokmakierie	Telophorus zeylonus	C dans le sud, 1 sur la route du col Sani, Himeville, le 22/09.
352	Gladiateur quadricolore	Gorgeous Bush-shrike	Telophorus quadricolor	1 le long de la rivière Hluhluwe, RN Hluhluwe, le 27/09.
353	Gladiateur souffré	Orange-breasted Bush-shrike	Telophorus sulfureopectus	R au PN Kruger.
354	Bagadais casqué	White-crested Helmet-shrike	Prionops plumatus	R dans le nord.
355	Eurocéphale à couronne blanche	Southern white-crowned Shrike	Eurocephalus anguitimens	R au PN Kruger.
356	Brubru africain	Brubru	Nilaus afer	1 entre Balule et Lower Sabie le 04/10.
357	Cubla boule de neige	Black-backed Puffback	Dryoscopus cubla	R dans le nord.
358	Choucador à oreillons bleus	Greater blue-eared Starling	Lamprotornis chalybaeus	qq ind au site de pique-nique de Tsokwane le 04/10 et entre Lower Sabie et Berg-en-Dal le 06/10.
359	Choucador à épaulettes rouges	Cape Glossy Starling	Lamprotornis nitens	C dans le nord.
360	Choucador à ventre noir	Black-bellied Starling	Lamprotornis corruscus	1 sur la piste iphiva à Ste Lucie le 24/09.
361	Choucador de Burchell	Burchell's Starling	Lamprotornis australis	C au PN Kruger.
362	Choucador de Meves	Meve's longtailed Starling	Lamprotornis mevesii	1 sur la route de N'watimhiri, PN Kruger, le 06/10.
363	Rufipenne nabouroup	Pale-winged Starling	Onychognathus nabouroup	5 sur la piste du col Klipspringer, PN Karoo, le 14/09, 2 à l'est de Prince Albert le 15/09.
364	Rufipenne morio	Red-winged Starling	Onychognathus morio	C partout.
365	Martin triste	Common indian Myna	Acridotheres tristis	qq ind aux aéroports de Jo'burg et Durban, et à Wakkerstroom le 01/10.
366	Étourneau sansonnet	Common european Starling	Sturnus vulgaris	R dans le sud.
367	Étourneau caronculé	Wattled Starling	Creatophora cinerea	qq ind au nord de De Hoop le 19/09.
368	Spréo bicolore	Pied Starling	Spreo bicolor	C dans le sud et à Wakkerstroom.
369	Pique bœuf à bec rouge	Red-billed Oxpecker	Buphagus erythrorhynchus	C dans le nord.
370	Promérops de gurney	Gurney's sugarbird	Promerops gurneyi	3 sur la route du col Sani le 22/09.
371	Promérops du cap	Cape Sugarbird	Promerops cafer	1m au jardin de Kirstenbosch, Capetown, le 12/09.
372	Souimanga malachite	Malachite Sunbird	Nectarinia famosa	R dans le sud et 1 sur la route du col Sani, Himeville, le 22/09.
373	Souimanga orangé	Orange-breasted Sunbird	Anthobaphes violacea	1, PN Cape of good hope, le 09/09, 2 en descendant le col Swartberg le 15/09.
374	Souimanga à poitrine rouge	Scarlet-chested Sunbird	Chalcomitra senegalensis	qq ind à Ste Lucie les 24 et 25/09.
375	Souimanga améthyste	Amethyst Sunbird	Chalcomitra amethystina	1 m, PN Wilderness, le 17/09.
376	Souimanga murin	Grey Sunbird	Cyanomitra veroxii	1 dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
377	Souimanga à collier	Collared Sunbird	Hedydipna collaris	1 à Cap Vidal, Ste Lucie, le 25/09, et qq ind, RN M'kuzi, les 28 et 29/09.
378	Souimanga à ventre blanc	White-bellied Sunbird	Cinnyris talatala	qq ind autour de Balule, PN Kruger, les 03 et 04/10.
379	Souimanga à plastron rouge	Greater double-collared Sunbird	Cinnyris afer	2 sur la piste half-collared kingfisher, PN Wilderness, le 16/09.
380	Souimanga chalibée	Southern double-collared Sunbird	Cinnyris chalypheus	qq ind au PN West coast le 11/09 et au jardin botanique de Kirstenbosch, Capetown, le 12/09.
381	Souimanga de mariqua	Marico Sunbird	Cinnyris mariquensis	1 à Lower Sabie, PN Kruger, le 06/10.
382	Souimanga bifascié	Purple-banded Sunbird	Cinnyris bifasciatus	1 RN Hluhluwe le 27/09 et 1 dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
383	Moineau domestique	House Sparrow	Passer domesticus	C dans toutes les villes.
384	Moineau mélanure	Cape Sparrow	Passer melanurus	C dans le sud.
385	Moineau bridé	Yellow-throated Petronia	Petronia supercilialis	R dans la RN de M'kuzi.
386	Moineau sud africain	Southern grey-headed Sparrow	Passer diffusus	R partout.
387	Amblyospize à front blanc	Thick-billed Weaver	Amblyospiza albigrons	1 fem à Cape Vidal, Ste Lucie, le 25/09, 1 fem, RN Umfolozi, le 26/09.
388	Tisserin bicolore	Dark-backed forest Weaver	Ploceus bicolor	1 m à Cape Vidal, Ste Lucie, le 25/09, 1 fem dans la Fig forest, RN M'kuzi, le 29/09.
389	Tisserin gendarme	Village-spotted-backed Weaver	Ploceus cucullatus	qq ind à Wakkerstroom le 30/09 et autour de Lower Sabie, PN Kruger, le 04/10.
390	Tisserin à tête rousse	Southern Masked-weaver	Ploceus velatus	R dans le sud, qq ind à Wakkerstroom le 30/09.
391	Tisserin intermédiaire	Lesser Masked-weaver	Ploceus intermedius	1 colonie sur la rivière Ste Lucie le 24/09, 1 autre dans la RN M'kuzi le 29/09.

392	Tisserin écarlate	Red-headed Weaver	Anaplectes rubriceps	1 m sur la piste crocodile river, PN Kruger, le 07/10.
393	Tisserin du Cap	Cape Weaver	Ploceus capensis	C partout, sauf au Kruger.
394	Tisserin jaune	Yellow Weaver	Ploceus subaureus	1 colonie sur la rivière Ste Lucie le 24/09.
395	Travailleur à bec rouge	Red-billed Quelea	Quelea quelea	1 colonie à Himeville les 21 et 22/09.
396	Euplecte ignicolore	Southern Red bishop	Euplectes orix	C dans le sud.
397	Euplecte à longue queue	Long-tailed Widowbird	Euplecte progne	C autour de Wakkerstroom les 30/09 et 01/10.
398	Euplecte veuve noire	Red-collared Widowbird	Euplecte ardens	2 m entre Himeville et Durban le 23/09.
399	Euplecte à épaules blanches	White-Winged Widowbird	Euplecte Albonotatus	2 entre Lower Sabie et Berg-en-Dal, PN Kruger, le 06/10.
400	Euplecte à croupion jaune	Yellow Bishop	Euplectes Capensis	C dans le sud.
401	Veuve dominicaine	Pin-Tailed Whydah	Vidua macroura	R partout.
402	Amarante foncée	African Firefinch	Lagonosticta rubricata	qq ind, RN Hluhluwe, le 27/09.
403	Amarante de Jameson	Jameson's Firefinch	Lagonosticta Rhodopareia	qq ind entre Lower Sabie et Berg-en-Dal, PN Kruger, le 06/10.
404	Amarante du Sénégal	Red-Billed Firefinch	Lagonosticta senegala	R dans le PN Kruger.
405	Cordon bleu grenadin	Voilet-Eared Waxbill	Granatina granatina	qq ind au sud de Skukuza, PN Kruger, le 06/10.
406	Astrild ondulée	Common Waxbill	Estralda astrild	R au PN Karoo, une troupe au sud de Balule, PN Kruger, le 04/10.
407	Cordon bleu de l'Angola	Blue Waxbill	Uraeginthus angolensis	C dans le nord.
408	Capucin nonnette	Bronze Mannikin	Lonchura cucullata	1 à la RN Umfolozi le 26/09, 1 dans le jardin de l'hotel à Lydenburg le 01/10.
409	Beaumarquet Melba	Green-Winged Pytilia	Pytilia melba	R dans le nord.
410	Sénégal de verreaux	Pink-Throated Twinspot	Hypargos magaritatus	2 dans la Fig forest et 2 autres au camping, RN M'kuzi, les 29 et 30/09.
411	Sénégal vert	Green Twinspot	Mandingoa Nitidula	2 au camping Sugarloaf, Ste Lucie, le 24/09.
412	Serin de Sainte Hélène	Yellow Canary	Serinus flaviventris	1 au PN West coast le 11/09.
413	Serin souffré	Brimstone Canary	Serinus sulphuratus	R dans le sud.
414	Serin du Mozambique	Yellow-Fronted Canary	Serinus mozambicus	C dans le nord.
415	Serin forestier	Forest Canary	Serinus scotops	1, PN Wilderness, le 16/09.
416	Serin du Cap	Cape Canary	Serinus canicollis	R dans le sud et autour de Wakkerstroom.
417	Serin bifascié	Protea Seed-eater	Serinus leucopterus	1, RN de De Hoop, le 17/09.
418	Serin gris	Streaky-Headed Seed-Eater	Serinus gularis	2, RN de De Hoop, les 17 et 18/09, 1 sous le col Sani le 22/09.
419	Serin alario	Black-Headed Canary	Alario alario	1 m au site de pique-nique, 2 km au sud de Prince Albert, le 15/09.
420	Serin de Symons	Drakensberg Siskin	Pseudochloroptila symonsi	qq ind sous le col Sani le 22/09.
421	Serin à gorge blanche	White-Throated Canary	Serinus albogularis	2, RN de De Hoop les 18 et 19/09.
422	Bruant à poitrine dorée	Golden-Breasted Bunting	Emberiza Flaviventris	R dans le nord.
423	Bruant du Cap	Cape Bunting	Emberiza capensis	C dans le sud.